Rok 1930
№ 10.

Dodatek do Gazety Powiatowej № 46
z dnia 15. listopada 1930 r.

Wiadomości Statystyczne

powiatu Świętochłowice

Treść: I. Ruch ludności: a) stan ludności, b) podział ludności według wyznań, c) obszar i gęstość zaludnienia, d) i e) wędrówki ludności, II. Naturalny ruch ludności: a) małżeństwa, b i c) urodzenia, d) zgony, e) wykaz naturalnego ruchu ludności, f) cyfry małżeństw, urodzeń i zgonów, III. Społeczność: a) rynek pracy, b) członkowie i składki wpłacone do Kas Chorych, c) świadczenia Kas Chorych, d) nieszczęśliwe wypadki, e) ubodzy i suma wypłaconych wsparć, f) inwalidzi wojenni i powstańczy, IV. Gospodarczość: a) położenie gospodarcze w ciężkim przemyśle, b) ceny artykułów pierwszej potrzeby. V. Zdrowotność: a) choroby zakaźne, b) zgony według przyczyn, c) samobójstwa, d) stosunek żywych urodzeń do martwych, e) śmiertelność niemowląt, f) ruch chorych w lecznicy powiatowej. VI. Statystyka mieszkaniowa; ruch budowlany. VII. Spożycie: ubój zwierząt. VIII. Sądownictwo i przestępczość: a) działalność sądu przemysłowo-kupieckiego na powiat Świętochłowice, b) przestępczość. IX. Bezpieczeństwo: a) pożary, b) nieszczęśliwe wypadki w ruchu ulicznym. X. Zwierzęta gospodowe i rolnictwo: a) choroby zakaźne u zwierząt, b) stan rolnictwa. XI. Rynek pieniężny: wkłady oszczędnościowe w komunalnej kasie oszczędności w Świętochłowicach.

I. Ruch ludności

a) stan ludności powiatu Świętochłowice w miesiącu październiku 1930 r.

L. b.	Gminy	Stan ludności w dniu 30. IX. 1930 r. płci męskiej	Stan ludności w dniu 30. IX. 1930 r. płci żeńskiej	Stan ludności w dniu 30. IX. 1930 r. razem	Przyrost w czasie od 1. X. do 31. X. 1930 r. wskutek urodzeń płci męskiej	urodzeń płci żeńskiej	urodzeń razem	przyprowadzek płci męskiej	przyprowadzek płci żeńskiej	przyprowadzek razem	Ogólny przyrost płci męskiej	Ogólny przyrost płci żeńskiej	Ogólny przyrost razem	Ubytek w czasie od 1. X. do 31. X. 1930 r. wskutek zgonów płci męskiej	zgonów płci żeńskiej	zgonów razem	wyprowadzek płci męskiej	wyprowadzek płci żeńskiej	wyprowadzek razem	Ogólny ubytek płci męskiej	Ogólny ubytek płci żeńskiej	Ogólny ubytek razem	Stan ludności w dniu 31. X. 1930 r. płci męskiej	Stan ludności w dniu 31. X. 1930 r. płci żeńskiej	Stan ludności w dniu 31. X. 1930 r. razem
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
1.	Brzeziny	3583	3597	7180	9	7	16	16	17	33	25	24	49	5	1	6	29	19	48	34	20	54	3574	3601	7175
2.	Brzozowice	1571	1647	3218	6	4	10	29	16	45	35	20	55	—	—	—	13	7	20	13	7	20	1593	1660	3253
3.	Chropaczów	7069	7171	14240	19	14	33	25	34	59	44	48	92	5	5	10	33	32	65	38	37	75	7075	7182	14257
4.	Godula	4867	4429	9296	9	11	20	30	24	54	39	35	74	2	5	7	22	17	39	24	22	46	4882	4442	9324
5.	Kamień	1410	1333	2743	3	3	6	15	11	26	18	14	32	1	—	1	10	6	16	11	6	17	1417	1341	2758
6.	Lipiny	9287	9262	18549	22	22	44	45	49	94	67	71	138	6	8	14	81	70	151	87	78	165	9267	9255	18522
7.	Łagiewniki	7896	7018	14914	22	20	42	30	25	55	52	45	97	9	5	14	34	24	58	43	29	72	7905	7034	14939
8.	Nowe Hajduki	3024	3138	6162	5	6	11	36	21	57	41	27	68	4	2	6	27	28	55	31	30	61	3034	3135	6169
9.	Nowy Bytom	8566	8391	16957	14	17	31	72	53	125	86	70	156	7	4	11	76	60	136	83	64	147	8569	8397	16966
10.	Orzegów	5578	4962	10540	13	8	21	19	20	39	32	28	60	4	5	9	12	14	26	16	19	35	5594	4971	10565
11.	Ruda	13195	10813	24008	24	25	49	34	38	72	58	63	121	9	13	22	60	64	124	69	77	146	13184	10799	23983
12.	Szarlej	6431	6531	12962	16	14	30	52	35	87	68	49	117	6	5	11	70	41	111	76	46	122	6423	6534	12957
13.	Świętochłowice	15257	14731	29988	40	41	81	77	69	146	117	110	227	17	15	32	78	89	167	95	104	199	15279	14737	30016
14.	Wielka Dąbrówka	3050	2852	5902	8	3	11	22	22	44	30	25	55	4	4	8	13	5	18	17	9	26	3063	2868	5931
15.	Wielkie Hajduki	14241	14162	28403	22	32	54	78	101	179	100	133	233	8	15	23	101	67	168	109	82	191	14232	14213	28445
16.	Wielkie Piekary	6117	6369	12486	11	7	18	51	30	81	62	37	99	5	3	8	38	26	64	43	29	72	6136	6377	12513
	Razem	111142	106406	217548	243	234	477	631	565	1196	874	799	1673	92	90	182	697	569	1266	789	659	1448	111227	106546	217773

b) Podział ludności według wyznań i płci w miesiącu październiku 1930 r.

L. b.	Gminy	Wyznanie: rzym. kat. płci męskiej	rzym. kat. płci żeńskiej	rzym. kat. razem	grecko-kat. płci męskiej	grecko-kat. płci żeńskiej	grecko-kat. razem	ewangelickie płci męskiej	ewangelickie płci żeńskiej	ewangelickie razem	mojżeszowe płci męskiej	mojżeszowe płci żeńskiej	mojżeszowe razem	inne i bez wyzn. płci męskiej	inne i bez wyzn. płci żeńskiej	inne i bez wyzn. razem	Ogólny stan ludności płci męskiej	Ogólny stan ludności płci żeńskiej	Ogólny stan ludności razem
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	Brzeziny	3539	3568	7107	2	—	2	28	31	59	4	2	6	1	—	1	3574	3601	7175
2	Brzozowice	1586	1650	3236	—	—	—	3	9	12	4	1	5	—	—	—	1593	1660	3253
3	Chropaczów	6975	7089	14064	1	1	2	91	87	178	3	5	8	5	—	5	7075	7182	14257
4	Godula	4848	4422	9270	—	—	—	34	20	54	—		—	—	—	—	4882	4442	9324
5	Kamień	1413	1334	2747	—	—	-	4	7	11	—	—	—	—	—	—	1417	1341	2758
6	Lipiny	9019	9038	18057	8	1	9	163	160	323	73	55	128	4	1	5	9267	9255	18522
7	Łagiewniki	7783	6930	14713	2	1	3	118	101	219	2	2	4	—	—	—	7905	7034	14939
8	Nowe Hajduki	2854	2977	5831	1		1	125	125	250	43	22	65	11	11	22	3034	3135	6169
9	Nowy Bytom	8331	8199	16530	11	7	18	210	177	387	4	3	7	13	11	24	8569	8397	16966
10	Orzegów	5580	4953	10533	—	1	1	13	17	30	—	—	—	1	—	1	5594	4971	10565
11	Ruda	13133	10758	23891	-	-	-	43	32	75	8	9	17	—	-	—	13184	10799	23983
12	Szarlej	6349	6454	12803	1	—	1	48	62	110	23	18	41	2	—	2	6423	6534	12957
13	Świętochłowice	14766	14289	29055	—	—	—	455	404	859	51	41	92	7	3	10	15279	14737	30016
14	Wielka Dąbrówka	3049	2856	5905	—	—	—	8	6	14	6	6	12	—	—	—	3063	2868	5931
15	Wielkie Hajduki	13730	13668	27398	4	4	8	417	463	880	67	69	136	14	9	23	14232	14213	28445
16	Wielkie Piekary	6129	6372	12501	—	—	-	6	5	11	—	-	-	1	—	1	6136	6377	12513
	Razem:	109084	104557	213641	30	15	45	1766	1706	3472	288	233	521	59	35	94	111227	106546	217773

c) Obszar i gęstość zaludnienia powiatu Świętochłowice

Lb.	Gminy	Obszar w kilometrach kwadratowych.	Stan ludności w dniu 15. VI. 1922 r.	Stan ludności w dniu 31. X. 1930 r.	Na 1 km kw. przypada osób w dniu 15. VI. 1922 r.	Na 1 km kw. przypada osób w dniu 31. X. 1930 r.
1	2	3	4	5	6	7
1	Brzeziny	2,635 346	6 091	7 175	2 311	2 723
2	Brzozowice	1,891 922	2 310	3 253	1 220	1 719
3	Chropaczów	3,258 461	13 880	14 257	4 259	4 375
4	Godula	3,462 443	7 835	9 324	2 262	2 693
5	Kamień	3,850 256	2 382	2 758	618	716
6	Lipiny	3,294 570	17 291	18 522	5 248	5 622
7	Łagiewniki	6,133 542	14 454	14 939	2 356	2 436
8	Nowe Hajduki	0,853 492	6 504	6 169	7 618	7 228
9	Nowy Bytom	4,601 130	19 353	16 966	4 079	3 687
10	Orzegów	2,443 508	9 433	10 565	3 860	4 324
11	Ruda	10,622 565	22 349	23 983	2 103	2 258
12	Szarlej	5,356 710	11 698	12 957	2 183	2 419
13	Świętochłowice	7,600 683	24 998	30 016	3 351	3 949
14	Wielka Dąbrówka	8,973 291	4 720	5 931	526	661
15	Wielkie Hajduki	3,928 847	27 063	28 445	6 888	7 240
16	Wielkie Piekary	12,293 659	11 033	12 513	897	1 018
	Razem:	81,200 425	201 392	217 773	2 480	2 682

d) Wędrówki — przyprowadzki w miesiącu październiku 1930 r.

L. b.	Skąd przybył	Ogółem przybyło	Osiedlił się w gminie																Płeć		Wyznanie				Dla osiedlenia się na stałe								Czasowo											
																									pracujących zawod						utrzymyw. członków rodziny		na roboty						utrzymyw. członków rodziny		w sprawach rodzinnych ogółem		w sprawach handlowych ogółem	
																									robotnik.		rzemieśl.		innych				robotnik.		rzemieśl.		innych							
			Brzeziny	Brzozowice	Chropaczów	Godula	Kamień	Lipiny	Łagiewniki	Nowe Hajduki	Nowy Bytom	Orzegów	Ruda	Szarlej	Świętochłowice	Wielka Dąbrówka	Wielkie Hajduki	Wielkie Piekary	męska	żeńska	rzymsko-katolickie	ewangielickie	mojżeszowe	inne	męskich	żeńskich	męskich	żeńskich	męskich	żeńskich	męskich	żeńskich	męskich	żeńskich	męskich	żeńskich	męskich	żeńskich	męskich	żeńskich	męskich	żeńskich	męskich	żeńskich
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45
A.	z gmin. pow. świętochł.																																											
1.	Brzeziny	26	—	6	1	—	—	1	—	—	1	—	—	1	—	14	—	2	15	11	26	—	—	—	5	—	—	—	4	1	5	8	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
2.	Brzozowice	12	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	10	8	4	12	—	—	—	3	—	—	—	1	—	3	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3.	Chropaczów	24	—	—	—	5	—	11	4	—	—	—	1	1	1	—	1	—	16	8	24	—	—	—	10	—	2	—	1	1	1	5	1	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—
4.	Godula	13	1	—	—	—	—	5	—	—	3	3	1	—	—	—	—	—	7	6	13	—	—	—	4	—	2	—	1	—	—	4	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—
5.	Kamień	9	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	5	4	9	—	—	—	2	—	—	—	—	1	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6.	Lipiny	42	—	3	16	5	—	—	3	—	5	1	—	1	6	—	2	—	27	15	42	—	—	—	11	—	3	—	4	4	1	8	5	—	2	—	1	3	—	—	—	—	—	—
7.	Łagiewniki	19	—	—	6	—	—	4	—	1	2	—	—	—	5	1	—	—	13	6	19	—	—	—	3	—	3	—	1	2	3	4	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
8.	Nowe Hajduki	16	1	—	—	1	—	2	—	—	—	1	—	—	4	—	7	—	8	8	16	—	—	—	2	—	1	—	2	1	—	4	1	—	—	—	2	3	—	—	—	—	—	—
9.	Nowy Bytom	17	—	—	—	2	—	1	—	—	—	1	2	—	8	—	3	—	9	8	16	1	—	—	4	—	2	—	2	3	—	3	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—
10.	Orzegów	11	—	—	—	4	—	—	2	—	—	—	1	—	1	—	3	—	6	5	11	—	—	—	2	—	1	—	1	—	1	4	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
11.	Ruda	28	—	—	—	4	—	1	2	—	1	13	—	1	4	—	2	—	16	12	28	—	—	—	7	—	3	—	1	3	3	8	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—
12.	Szarlej	53	6	23	—	—	2	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	20	32	21	53	—	—	—	7	—	6	—	7	1	11	20	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13.	Świętochłowice	27	1	—	2	1	—	3	2	1	2	1	—	—	—	—	14	—	17	10	27	—	—	—	4	—	5	—	3	3	—	4	1	—	2	—	—	2	2	1	—	—	—	—
14.	Wielka Dąbrówka	10	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	5	6	4	10	—	—	—	—	—	1	—	2	2	2	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15.	Wielkie Hajduki	40	—	—	4	—	—	—	1	9	2	2	5	—	15	—	—	2	27	13	40	—	—	—	5	—	5	—	11	3	6	9	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
16.	Wielkie Piekary	15	3	3	—	—	1	—	—	—	—	—	1	6	1	—	—	—	9	6	15	—	—	—	6	—	—	—	2	1	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
B.	z innych pow. i miast woj. Śl.	537	6	5	17	19	4	29	31	37	65	9	34	45	71	23	110	32	268	269	531	2	4	—	80	2	45	—	55	100	33	80	17	—	13	—	13	74	5	8	4	5	3	—
C.	z innych Województw.																																											
1.	Kieleckie	43	4	—	—	—	9	5	8	—	2	1	5	2	3	1	2	1	30	13	41	—	2	—	3	—	2	—	4	6	4	4	9	—	3	—	5	3	—	—	—	—	—	—
2.	Krakowskie	74	—	1	3	2	—	7	—	2	27	1	10	7	4	5	4	1	34	40	72	—	2	—	3	—	5	1	9	14	6	15	4	1	1	—	6	9	—	—	—	—	—	—
3.	Lubelskie	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4.	Lwowskie	9	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	4	—	2	—	1	—	7	2	9	—	—	—	2	—	—	—	4	—	—	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
5.	Łódzkie	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6.	Poleskie	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
7.	Pomorskie	6	—	—	—	—	—	1	—	—	2	—	—	1	1	—	1	—	2	4	6	—	—	—	1	—	1	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
8.	Poznańskie	69	1	—	2	8	5	7	—	4	2	1	4	3	20	—	12	—	29	40	68	1	—	—	4	—	6	—	6	12	4	13	2	—	1	1	3	7	2	7	1	—	—	—
9.	Tarnopolskie	3	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	3	—	1	—	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
10.	Warszawskie	8	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	2	—	—	4	—	4	4	8	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—
D.	z. zagranicy																																											
1.	Belgja	6	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	6	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2.	Czechosłowacja	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
3.	Francja	11	—	—	1	—	—	3	—	1	—	—	2	—	—	—	4	—	8	3	11	—	—	—	7	—	—	—	1	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
4.	Gdańsk	3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
5.	Jugosławja	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6.	Niemcy	114	8	—	1	3	3	35	2	2	7	4	16	15	7	—	7	4	43	71	98	7	5	4	7	—	1	—	8	32	2	10	—	—	3	—	2	4	—	1	18	24	2	—
	Razem:	1252	33	45	60	54	26	114	55	57	127	39	91	86	156	44	179	81	660	592	1221	11	16	4	187	2	95	1	135	196	90	225	44	1	28	1	43	118	9	17	24	31	5	—

e) Wędrówki — wyprowadzki w miesiącu październiku 1930 r.

L. p.	Dokąd wyjechał	Ogółem wyjechało	Wyprowadził się z gminy: Brzeziny	Brzozowice	Chropaczów	Godula	Kamień	Lipiny	Łagiewniki	Nowe Hajduki	Nowy Bytom	Orzegów	Ruda	Szarlej	Świętochłowice	Wielka Dąbrówka	Wielkie Hajduki	Wielkie Piekary	Płeć: męska	żeńska	Wyznanie: rzymsko-katolickie	ewangelickie	mojżeszowe	inne	Dla osiedlenia się na stałe: pracujących zawod.: roboln. męskich	roboln. żeńskich	rzemieśl. męskich	rzemieśl. żeńskich	innych męskich	innych żeńskich	utrzymyw. członków rodziny męskich	utrzymyw. członków rodziny żeńskich	Czasowo: na roboty: roboln. męskich	roboln. żeńskich	rzemieśl. męskich	rzemieśl. żeńskich	innych męskich	innych żeńskich	utrzym. członków rodziny męskich	utrzym. członków rodziny żeńskich	w sprawach rodzinnych ogółem męskich	w sprawach rodzinnych ogółem żeńskich	w sprawach handl. ogółem męskich	w sprawach handl. ogółem żeńskich
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45
A.	do gmin pow. świętochł.																																											
1	Brzeziny	12												7	1	1		3	8	4	12				2		2		1		2	4					1							
2	Brzozowice	44	6				8	3						22		3		2	27	17	44				11				3	3	13	14												
3	Chropaczów	31	1					20	6						1		3		18	13	31				10	1	2		1		4	8						3	1	1				
4	Godula	24			6			6		1	3	4	3		1				14	10	24				5		3		1	1	5	7						2						
5	Kamień	4		1										2				1	3	1	4				1				1			1			1									
6	Lipiny	23	1		7	4			3	2	2		1		3				9	14	23				5		2		1	6	1	6				1		1						
7	Łagiewniki	14			4			4				1		1	3		1		8	6	13	1			4		2			4		1	1		1			1						
8	Nowe Hajduki	7							1						1		5		5	2	7				3				1		1	2												
9	Nowy Bytom	15	1			3		5	1				1	1	3				12	3	14	1			6		3		2	1		2					1							
10	Orzegów	19				3		3			2		11						12	7	19				5				1	2	3	5	1		1		1							
11	Ruda	16		1	1				2		3	1		1			7		8	8	16				3		1		3	5		3	1											
12	Szarlej	9	2		1													6	6	3	9				3				3			2						1						
13	Świętochłowice	38						6	4	4	7		5	1		1	9	1	23	15	38				10		5		6	7	1	7	1					1						
14	Wielka Dąbrówka	20	11						5								4		14	6	20				2		1		6		4	6					1							
15	Wielkie Hajduki	32			1			1		6	1	3	2		18				15	17	32				4		4		2	6	3	11			1		1							
16	Wielkie Piekary	39	2	6										23		5	3		26	13	39				7		2		7	3	11	9						1						
B.	do innych pow. i miast wojew. Śl.	559	15	8	40	19	6	55	21	29	75	10	58	23	102	4	74	20	263	296	554	1	4		83	6	46	2	57	105	41	109	16	1	8	3	10	63		5	2	2		
C.	do innych wojew.																																											
1	Białostockie	1						1											1		1										1													
2	Kieleckie	34	4				1	4	3	1	3	1	6	2		3	2	4	22	12	32		2		7		5		5	8			5					3				1		
3	Krakowskie	105	1		1	3		14		1	11	3	9	9	17		31	5	90	15	101	2	1	1	13		4		17	6		7	27		18		11	1		1				
4	Lubelskie	2												1	1				1	1	2								1									1						
5	Lwowskie	10						5			3			2					9	1	9			1			1		2				4				1				1	1		
6	Łódzkie	5						1			1				2				5		4		1		1		1		2								1							
7	Pomorskie	7		1		1		1			1			2	1				2	5	7									2	1	1					1	2						
8	Poznańskie	52	1			2		5	1	6	7		17	3	3		4	3	42	10	51	1			3		6		11	4		4	8		4		10	1				1		
9	Stanisławowskie	1									1								1		1				1																			
10	Warszawskie	26		1		1		4	1		2		1	1	2		10	3	20	6	26				5		3		3	2		2	4				5	1				1		
D.	Za granicę																																											
1	Czechosłowacja	1												1					1		1																1							
2	Francja	38				1		1	1	2		3	17		4	1	2	6	27	11	38				15						7	11	5											
3	Gdańsk	2												1			1		2		2																2							
4	Niemcy	105	3	2	4	2		7	9	3	14		23	8	16		10	4	36	69	100	4	1		7		1		7	19	7	21	2			1	4	18	2	1	6	9		
		1297	48	20	65	39	16	146	58	55	136	26	154	111	179	18	168	58	731	566	1276	10	9	2	216	7	94	2	144	184	104	243	75	1	34	5	51	100	3	8	9	15		

II. Naturalny ruch ludności.

a) małżeństwa w miesiącu październiku 1930 r.

Lb.	Gminy	Ilość małżeństw			Wyznanie								Stan cywilny					
		mieszanych	niemieszanych	Ogółem	męża				żony				męża			żony		
					rzym. kat.	ewangel.	mojżesz.	inne	rzym. kat.	ewangel.	mojżesz.	inne	wolny	wdowi	rozwiedziony	wolny	wdowi	rozwiedziony
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
1	Brzeziny	—	12	12	12	—	—	—	12	—	—	—	9	3	—	10	2	—
2	Brzozowice	—	4	4	4	—	—	—	4	—	—	—	4	—	—	4	—	—
3	Chropaczów	—	20	20	20	—	—	—	20	—	—	—	18	2	—	20	—	—
4	Godula	—	6	6	6	—	—	—	6	—	—	—	6	—	—	6	—	—
5	Kamień	—	5	5	5	—	—	—	5	—	—	—	5	—	—	5	—	—
6	Lipiny	—	21	21	21	—	—	—	21	—	—	—	19	2	—	20	1	—
7	Łagiewniki	—	35	35	35	—	—	—	35	—	—	—	33	2	—	35	—	—
8	Nowe Hajduki	—	12	12	12	—	—	—	12	—	—	—	11	1	—	12	—	—
9	Nowy Bytom	1	27	28	27	—	1	—	26	1	1	—	28	—	—	28	—	—
10	Orzegów	—	26	26	26	—	—	—	26	—	—	—	22	4	—	26	—	—
11	Ruda	1	29	30	29	1	—	—	30	—	—	—	29	1	—	30	—	—
12	Szarlej	—	20	20	20	—	—	—	20	—	—	—	19	1	—	19	1	—
13	Świętochłowice	—	44	44	44	—	—	—	44	—	—	—	38	4	2	44	—	—
14	Wielka Dąbrówka	—	12	12	12	—	—	—	12	—	—	—	10	2	—	12	—	—
15	Wielkie Hajduki	—	39	39	39	—	—	—	39	—	—	—	36	3	—	38	1	—
16	Wielkie Piekary	—	21	21	21	—	—	—	21	—	—	—	19	2		21	—	—
	Razem:	2	333	335	333	1	1	—	333	1	1	—	306	27	2	330	5	—

b) urodzenia w miesiącu październiku 1930 r.

L. b.	Gminy	Żywo urodzeni									Nieżywo urodzeni									Ogółem urodzeń		
		ślubni			nieślubni			ogółem			ślubni			nieślubni			ogółem					
		chłopcy	dziewczęta	razem	chłopcy	dziewczęta	razem	chłopcy	dziewczęta	razem	chłopcy	dziewczęta	razem	chłopcy	dziewczęta	razem	chłopcy	dziewczęta	razem	chłopcy	dziewczęta	razem
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
1.	Brzeziny	8	6	14	1	1	2	9	7	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	7	16
2.	Brzozowice	6	4	10	—	—	—	6	4	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	4	10
3.	Chropaczów	16	13	29	3	1	4	19	14	33	1	—	1	—	—	—	1	—	1	20	14	34
4.	Godula	8	11	19	1	—	1	9	11	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	11	20
5.	Kamień	3	2	5	—	—	—	3	2	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2	5
6.	Lipiny	20	19	39	2	3	5	22	22	44	—	2	2	1	—	1	1	2	3	23	24	47
7.	Łagiewniki	20	17	37	—	3	3	20	20	40	2	—	2	—	—	—	2	—	2	22	20	42
8.	Nowe Hajduki	17	15	32	—	1	1	17	16	33	6	—	6	—	—	—	6	—	6	23	16	39
9.	Nowy Bytom	13	18	31	1	1	2	14	19	33	1	—	1	—	—	—	1	—	1	15	19	34
10.	Orzegów	11	8	19	1	—	1	12	8	20	1	—	1	—	—	—	1	—	1	13	8	21
11.	Ruda	22	21	43	1	3	4	23	24	47	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	24	47
12.	Szarlej	15	12	27	1	2	3	16	14	30	—	2	2	—	—	—	—	2	2	16	16	32
13.	Świętochłowice	39	39	78	1	1	2	40	40	80	3	1	4	—	—	—	3	1	4	43	41	84
14.	Wielka Dąbrówka	7	3	10	1	—	1	8	3	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	3	11
15.	Wielkie Hajduki	18	30	48	1	1	2	19	31	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	31	50
16.	Wielkie Piekary	12	7	19	—	—	—	12	7	19	1	—	1	—	—	—	1	—	1	13	7	20
	Razem:	235	225	460	14	17	31	249	242	491	15	5	20	1	—	1	16	5	21	265	247	512

c) Urodzenia według wyznań rodziców w miesiącu październiku 1930 r.

L. b.	Gminy	Rzymsko katolickie	Ewangelickie	Mojżeszowe	mieszane	inne	Ogółem
1	2	3	4	5	6	7	8
1.	Brzeziny	16	—	—	—	—	16
2.	Brzozowice	10	-	-	—	-	10
3.	Chropaczów	34	—	—	—	—	34
4.	Godula	20		—		—	20
5.	Kamień	5	—	—	—	—	5
6.	Lipiny	47	--	—	—	—	47
7.	Łagiewniki	40	1	—	1	—	42
8.	Nowe Hajduki	38	-	1	—	—	39
9.	Nowy Bytom	34	—	—	—	—	34
10.	Orzegów	21	—	—	—	—	21
11.	Ruda	47	—	—	—	—	47
12.	Szarlej	31	1	—	—	—	32
13.	Świętochłowice	82	1	1	—	--	84
14.	Wielka Dąbrówka	11	—		—	—	11
15.	Wielkie Hajduki	48		—	2	—	50
16.	Wielkie Piekary	20	—	—	—	—	20
	Razem:	504	3	2	3	—	512

d) Zgony według wyznań i płci zmarłych w miesiącu październiku 1930 r.

L.b.	Gminy	Wyznanie zmarłych												Stan cywilny					Ogółem zmarłych		
		rzym. kat.			ewangelickie			mojżeszowe			inne								płci		
		płci			płci			płci			płci										
		męskiej	żeńskiej	razem	męskiej	żeńskiej	razem	męskiej	żeńskiej	razem	męskiej	żeńskiej	razem	wolny	małżeński	wdowi	rozwiedziony	niewiadomy	męskiej	żeńskiej	razem
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
1	Brzeziny	6	1	7	—			—	—	—	—	—	—	4	2	1	—	—	6	1	7
2	Brzozowice	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Chropaczów	4	6	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	2	3	—	—	4	6	10
4	Godula	3	5	8	—	-	—	—	—	—	—	—	—	6	1	1	—	-	3	5	8
5	Kamień	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	1
6	Lipiny	5	8	13	1	—	1	—	1	1	—	—	—	10	5	—	—	—	6	9	15
7	Łagiewniki	9	6	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	3	1	-	—	9	6	15
8	Nowe Hajduki	13	10	23	2	—	2	—	—	—	—	—	—	8	16	1	—	—	15	10	25
9	Nowy Bytom	7	7	14	--	—	--	-	—	—	—	—	—	5	8	1	—	—	7	7	14
10	Orzegów	5	5	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	5	1	—	—	5	5	10
11	Ruda	14	14	28	-	—	—	—	—	—	—	—	—	16	6	6	—	—	14	14	28
12	Szarlej	10	8	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	5	2	—	—	10	8	18
13	Świętochłowice	16	15	31	1	—	1	—	—	-	—	—	—	14	13	5	—	—	17	15	32
14	Wielka Dąbrówka	4	4	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	2	—	—	4	4	8
15	Wielkie Hajduki	9	16	25	—	—	—	--	—	—	—	—	--	13	8	3	1	—	9	16	25
16	Wielkie Piekary	5	4	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	5	1	—	—	5	4	9
	Razem:	111	109	220	4	—	4	—	1	1	—	—	—	116	80	28	1	—	115	110	225

e) Wykaz naturalnego ruchu ludności w 1930 r.

Wyszczególnienie	Styczeń	Luty	Marzec	Kwiecień	Maj	Czerwiec	Lipiec	Sierpień	Wrzesień	Październik	Listopad	Grudzień	Ogółem
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Małżeństwa	86	294	93	57	211	145	121	133	232	335			1707
Urodzenia	548	524	510	509	518	476	614	512	509	491			5211
Zgony	268	204	243	251	247	264	321	263	249	225			2535
Przyrost naturalny	280	320	267	258	271	212	293	249	260	266			2676
Przyrost na 100 urodzeń . . .	51,09%	61,06%	52,35%	50,69%	52,32%	44,53%	47,72%	48,63%	51,08%	54,18%			51,35%

f) Cyfry małżeństw, urodzeń i zgonów w 1930 r.

Na 1 000 mieszkańców przypada	Styczeń	Luty	Marzec	Kwiecień	Maj	Czerwiec	Lipiec	Sierpień	Wrzesień	Październik	Listopad	Grudzień
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Małżeństw	4,76	16,25	5,14	3,15	11,66	8,01	6,68	7,34	12,80	18,46		
Urodzeń	30,32	28,96	28,21	28,14	28,63	26,29	33,89	28,26	28,08	27,06		
Zgonów	14,83	11,27	13,44	13,88	13,65	14,64	17,71	14,52	13,73	12,40		
Przyrost na 1000 mieszkańców	15,49	17,68	14,77	14,26	14,96	11,65	16,17	13,74	14,34	14,66		

III. Społeczność

a) Rynek pracy w miesiącu październiku 1930 r.

Gałęzie pracy	Podaż i popyt: Liczba poszukających pracy			Podaż i popyt: Liczba zgłoszonych wolnych miejsc			Podaż i popyt: Wysłano na miejsca wolne			Podaż i popyt: Umieszczono i zdjęto z wykazu			Bezrobotni: Liczba zapisanych bezrobotnych		
	mężcz.	kobiet	razem	mężcz.	kobiet	razem	mężcz.	kobiet	razem	mężcz.	kobiet	razem	mężcz.	kobiet	razem
Górnictwo . . .	952	—	952	111	—	111	813	—	813	151	—	151	801	—	801
Hutnictwo . .	112	—	112	24		24	31	—	31	32	—	32	80	—	80
Przemysł metalowy . .	479	—	479	72		72	83	—	83	116	–	116	363	—	363
„ budowlany . .	251	–	251	90	–	90	106	—	106	102	-	102	149	–	149
„ drzewny . .	45	—	45	7		7	7	—	7	17	–	17	28	—	28
„ chemiczny . .	7	—	7	2	—	2	2	—	2	2	–	2	5	—	5
Robotnicy folwarczni .	—	—	—	—	—	—	—	—		—	–	—	—	—	—
Służba domowa . .	—	—	—	—	—	—	—	—		—	—	—	—	—	—
Robotnicy niewykwalifik. .	4299	941	5240	628	105	733	686	113	799	953	169	1122	3346	772	4118
Biuraliści	218	56	274	5		5	8	3	11	18	7	25	200	49	249
Technicy	14	-	14	1	—	1	1	—	1	2	—	2	12	—	12
Inni	370	28	398	35	–	35	44	3	47	69	6	75	311	22	333
Praktykanci . . .	—	—	—		—	—	—	—		—	—	—	—	—	—
Inni	28	9	37	—	—		—	—	—	3	7	10	25	2	27
Razem:	6775	1034	7809	975	105	1080	1781	119	1900	1465	189	1654	5320	845	6165

b) Wykaz członków i składek Kas Chorych powiatu Świętochłowice w miesiącu wrześniu 1930 r

L. b.	Kasy Chorych	Członkowie według stanu i w pierwszym dniu miesiąca: Ogółem: męskich	Ogółem: żeńskich	Ogółem: razem	Z tych było do ubezpieczenia: zobowiązanych: męskich	zobowiązanych: żeńskich	uprawn. członk. dobr.: męskich	uprawn. członk. dobr.: żeńskich	zatrudnionych za wynagrodz.: męskich	za wynagrodz.: żeńskich	uczn. bez wynagr.: męskich	uczn. bez wynagr.: żeńskich	Składki członków: przymusowych z których przypada na członków zł	gr	na pracodawc. zł	gr	dobrowolnych zł	gr	razem zł	gr
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		15		16		17	
1.	Ogólno-Miejscowa Kasa Chor. na pow. Świętochłowice	10 761	4 946	15 707	10 657	4 913	104	33	10 429	4 907	332	39	75 989	24	37 994	64	909	72	114893	60
2.	Przem. Kasa Chor. Sl. Spółki Akc. dla Górn. i Hutn w Lipinach	21 26	265	2 126	2 056	265	70		2 391	265			16 394	41	8 239	24	943	25	25 576	90
3.	Przem. Kasa Hhor. Kat. Sp. Akc. dla Górn. i Hutn. oddz. Huty Hubertus w Łagiewnikach	13 86	16	1 402	1 368	16	18		1 386	16			11 295	44	5 647	72	282	–	17 225	16
4.	Przem. Kasa Chor. Huty Pokój w Nowym Bytomiu	5927	357	6 284	5651	352	276	5	5927	357			60 760	91	30 406	08	4531	96	95 698	95
5.	Przem. Kasa Chor. Koksowni i Fabr. benzolu Gothard w Orzegowie	329	8	337	317	8	12		329	8			1 878	93	858	47	110	20	2 847	60
6.	Przem. Kasa Chor. hr. Ballenstrema w Rudzie	237	127	364	226	127	11		237	127			2 087	41	1 048	05	142	78	3 278	24
7.	Przem. Kasa Chor. ks. Donnersmarcka w Świętochłowicach	917	199	1 116	910	199	7		917	199			7 050	94	3 525	47	75	60	10 652	01
8.	Przem. Kasa Chor. Huty Zgoda w Świętochłowicach	13 45	31	1 376	1 312	31	33		1345	31			8 057	14	4 028	57	367	20	12 452	91
9.	Przem. Kasa Chor. Huty Bismarka w Wielkich Hajdukach	7 565	351	7 916	7 166	348	399	3	7 565	351			82 276	57	41 126	29	7321	07	130723	93
	Razem:	30 593	6 300	36 893	29 663	6 259	930	41	30 261	6 261	332	39	265790	99	132874	53	14683	78	413349	30

c) Świadczenia kas chorych powiatu Świętochłowice w miesiącu wrześniu 1930 r.

L. b.	Kasy Chorych	Członkowie świadczenia	Rodzaj świadczeń: Opieka nad chorymi leczonymi ambulatoryjnie: przez lekarzy	przez lekarzy dentystów	apteki	Opieka nad chorymi w szpitalach dni lecz.: członków męskich	członkiń	Niezdolnych do pracy: członków męskich	członkiń	Pomoc połogowa	Pośmiertne za: członków męskich	członkiń	członków rodzin
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	Ogólno-Miejsc. Kasy Chorych na powiat Świętochłowice	Członk. przym.	2 315	397		2137 dni	1057 dni	814	243	9		2	8
		„ dobrow.	6	2		—	—	—	—	—		—	—
		Ilość wypadk.	2 321	399		140	72	814	243	9		2	8
		Wypł. świadczeń pieniężnych	17 164,58 zł	5041,81 zł	21 060,58 zł	11 347.04 zł	5762,40 zł	29 651,[illegible]9 zł		783,20 zł		120,00 zł	226,55 zł
2	Przemysłowa Kasa Chorych Sl. Sp. Akc. dla Górn. i Hutn. w Lipinach	Członk. przym.	720	88	—	1909 dni	483 dni	119	20	28	1		9
		„ dobrow.		—		—	—	1		—	—		—
		Ilość wypadk.	720	88	—	78	23	120	20	28	1	—	9
		Wypł. świadczeń pieniężnych	2 173,30 zł	518,95 zł	3 686,87 zł	6793,11 zł	2 404,72 zł	2 850,00 zł	1800,20 zł	1 896,90 zł	245 zł	—	367,56 zł
3	Przemysłowa Kasa Chorych Katowickiej Sp. Akc. dla Górn. i Hutn. Oddz. Huty „Hubertus"	Członk. przym.	170	18		81 dni		111	1	12			3
		„ dobrow.	—	—				—	—				
		Ilość wypadk.	170	18		5		111	1	12			3
		Wypł. świadczeń pieniężnych	1560,24 zł	13,40 zł	228,11 zł	1010,10 zł		2 638,47 zł	39,60 zł	836,— zł			240,— zł
4	Przemysłowa Kasa Chorych Huty Pokój w N. Bytomiu	Członk. przym.	2 181	285	—	2 361 dni	25 dni	383	17	66	—	—	5
		„ dobrow.	113	13	—	9	—	8	—	—	—	—	—
		Ilość wypadk.	2 294	298	—	218	4	391	17	66	—	—	5
		Wypł. świadczeń pieniężnych	9622,50 zł	3 735,74 zł	11 738,25 zł	23 558,85 zł		19 305,84 zł		5038,30 zł	—	—	462,— zł
5	Przemysłowa Kasa Chorych Koksowni i Fabr. benzolu „Gothard" w Orzegowie	Członk. przym.	78	15	—	88 dni	—	8	—	2	—	—	—
		„ dobrow.	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Ilość wypadk.	82	15	—	4	—	8	—	2	—	—	—
		Wypł. świadczeń pieniężnych	509,38 zł	193,22 zł	782,17 zł	409.50 zł	—	119,25 zł	—	157,— zł	—	—	—
6	Przemysłowa Kasa Chorych hr. Ballenstrema w Rudzie	Członk. przym.	51	—	—		59 dni	2	—	6	—		1
		„ dobrow.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Ilość wypadk.	51	—	—	—	2	2	—	6	—	—	1
		Wypł. świadczeń pieniężnych	359,56 zł	—	581,90 zł	—	265,50 zł	34,50 zł	—	259,— zł	—	—	36,— zł
7	Przemysłowa Kasa Chorych Ks. Donnersmarcka w Świętochłowicach	Członk. przym.	187	5	—	360 dni		79	—	21	2	—	1
		„ dobrow.	—	—	—	—		—	—	—	—	—	—
		Ilość wypadk.	187	5	—	19		79	—	21	2	—	1
		Wypł. świadczeń pieniężnych	1 446,53 zł	36,08 zł	2216.49 zł	1883,80 zł		3404,03 zł	—	708,60 zł	300,— zł	—	40,— zł
8	Przemysłowa Kasa Chorych Huty Zgoda w Świętochłowicach	Członk. przym.	254	31	—	541 dni	29 dni	76	1	24	1	—	—
		„ dobrow	7	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—
		Ilość wypadk.	261	32	—	41	1	77	1	24	1	—	—
		Wypł. świadczeń pieniężnych	3 107,83 zł	696,45 zł	3754,10 zł	2.312,50 zł	324,50 zł	2 105,75 zł	24,— zł	661,70 zł	120,— zł	—	—
9	Przemysłowa Kasa Chorych Huty Bismarka w Wielkich Hajdukach	Członk. przym.	2 331	358	—	1 846 dni	68 dni	490	8	55	3	—	18
		„ dobrow.	90	18	—	41 dni	—	13	—	3	1	—	—
		Ilość wypadk.	2 421	376	—	123	5	503	8	58	4	—	18
		Wypł. świadczen pieniężnych	13 212,94 zł	6 112,60 zł	15 763,58 zł	31 569,67 zł		35 888,97 zł	1 975,68 zł	4312,20 zł	1 600,— zł	—	2112,— zł
	Razem	Członk przym.	8 287	1 197	—	11 044 dni		2 082	290	223	7	2	45
		„ dobrow.	220	34	—	50 dni		23	—	3	1	—	—
		Ilość wypadk.	8 507	1 231	—	735		2 105	290	226	8	2	45
		Wypł. świadczeń pieniężnych	46 156,86 zł	16 351,25 zł	60 412,05 zł	87 641,72 zł		9983[illegible],94 zł		15 488,90 zł	2 265,— zł	120,— zł	3 484,11 zł

d) Nieszczęśliwe wypadki w miesiącu październiku 1930 r.

L. b.	Gminy	Gałęzie pracy													Przyczyny wypadku											Następstwa			Ogółem
		Górnictwo	Hutnictwo	Przemysł mineralny	Przemysł chemiczny	Przemysł papierniczy	Przemysł garbarski	Przemysł drzewny	Przemysł maszynowy	Przemysł budowlany	Przemysł spożywczy	Komunikacja, Poczta itd.	Rolnictwo i leśnictwo	Handel usługi, widowiska	Kotły przewody parowe i parniki	Silniki i pędnie	Krany i dzwigi	Obrabiarki metali	Inne obrabiarki i maszyny	Narzędzia	Transport i ładunek	Upadek osób	Upadek, (zawalenie przedmiotów)	Płyny gorące i gryzące, wybuchy i materjały wybuchowe	Inne przyczyny	Śmierć	Utrata zdolności do pracy powyżej 14 tygodni	Pozostało	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
1	Brzeziny	6	5	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	6	—	3	—	—	1	7	4	12
2	Brzozowice . .	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	2	—	—	—	3	2	5
3	Chropaczów . .	—	8	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	—	3	2	—	—	9	9
4	Godula	18	6	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	7	—	7	—	10	—	—	25	25
5	Kamień	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	1	2	3
6	Lipiny	13	15	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	—	1	1	3	5	—	5	4	10	1	—	29	30
7	Łagiewniki . . .	1	23	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1	—	9	3	2	1	8	1	—	24	25
8	Nowe Hajduki . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Nowy Bytom . .	45	172	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	21	5	4	57	18	15	21	73	—	7	210	217
10	Orzegów . . .	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	12	2	—	11	13
11	Ruda	67	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	4	3	10	—	49	1	7	61	69
12	Szarlej	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	2	—	5	—	5
13	Świętochłowice .	19	32	—	—	—	—	—	—	—	8	—	1	—	—	—	—	—	—	22	7	5	—	—	26	—	11	49	60
14	Wielka Dąbrówka	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	1	2
15	Wielkie Hajduki .	—	66	—	5	—	—	—	1	8	1	2	—	—	—	1	1	20	2	4	16	11	11	3	14	1	—	82	83
16	Wielkie Piekary .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Razem	193	329	—	5	—	—	—	1	15	9	4	2	—	—	4	5	43	9	39	121	44	55	32	206	7	42	509	558

e) Ubodzy i suma wypłaconych wsparć w miesiącu październiku 1930 r.

L. b.	Gminy	Liczba ubogich		Suma wypłaconego wsparcia miejscowo ubogim		Między miejscowymi ubogimi (rubr. 4) znajduje się inwalidów kalek			dzieci		Liczba umysłowo chorych
		krajowych	miejscowych	zł	gr	żonatych	samotnych	wdów, kalek pp.	półsierot	sierot	
1	2	3	4	5		6	7	8	9	10	11
1.	Brzeziny	—	15	134	—	5	2	5	—	3	13
2.	Brzozowice	—	18	167	—	—	1	16	1	—	4
3.	Chropaczów	2	115	1 289	50	2	4	—	24	4	18
4.	Godula	4	70	1 204	50	7	12	42	7	2	10
5.	Kamień	—	11	135	—	1	1	7	—	1	1
6.	Lipiny	10	336	5237	85	36	11	199	74	16	33
7.	Łagiewniki	2	237	2552	25	3	2	—	24	6	34
8.	Nowe Hajduki	1	64	981	—	—	4	54	3	3	14
9.	Nowy Bytom	3	35	933	—	—	1	—	4	2	15
10.	Orzegów	2	74	2 573	—	7	14	36	4	13	21
11.	Ruda	2	169	2 090	30	5	7	—	8	9	37
12.	Szarlej	—	45	580	50	3	6	1	2	4	17
13.	Świętochłowice	9	210	2 906	50	25	38	87	51	9	58
14.	Wielka Dąbrówka	—	25	188	—	—	9	15	—	1	7
15.	Wielkie Hajduki	4	279	6 863	10	18	13	194	43	11	44
16.	Wielkie Piekary	1	48	560	—	10	13	20	3	2	11
	Razem:	40	1751	28395	50	122	138	676	248	86	337

f) Inwalidzi wojenni i powstańczych wraz z pozostałymi w miesiącu październiku 1930 r.

L. b.	Gmina	Inwalidów		Wdów		Sierot		Półsierot		Rodziców		Razem
		woj.	powst.	woj.	powst.	woj.	powst.	woj.	powst.	woj.	powst.	
1.	Brzeziny	59	—	31	3	4	2	67	7	17	1	191
2.	Brzozowice	41	1	17	—	1	—	55	—	4	2	121
3.	Chropaczów	143	7	48	5	7	1	98	6	76	8	399
4.	Godula	56	1	25	2	9	—	61	6	4	—	164
5.	Kamień	24	—	14	2	3	—	37	5	7	—	92
6.	Lipiny	276	1	77	10	8	—	122	23	36	24	577
7.	Łagiewniki	76	3	58	3	3	—	72	2	55	1	273
8.	Nowe Hajduki	19	—	25	—	3	—	50	—	23	—	120
9.	Nowy Bytom	166	5	36	2	5	—	92	—	19	—	325
10.	Orzegów	54	3	43	2	5	2	24	8	26	4	171
11.	Ruda	155	9	80	2	17	4	134	5	51	2	459
12.	Szarlej	86	1	66	4	11	—	125	5	49	1	348
13.	Świętochłowice	228	—	114	10	25	3	204	21	60	3	668
14.	Wielka Dąbrówka	37	1	19	—	1	—	52	—	10	—	120
15.	Wielkie Hajduki	276	2	92	2	15	1	218	8	43	—	657
16.	Wielkie Piekary	80	—	66	1	8	1	47	5	29	2	239
	Razem:	1776	34	811	48	125	14	1458	101	509	48	4924

IV. Gospodarczość

a) Położenie gospodarcze w ciężkim przemyśle w miesiącu październiku 1930 r.

L. p.	Nazwa przedsiębiorstwa	Ogólna liczba robótników	Strejki ilość				Świętowania ilość				Lokauty Ilość				Unieruchomienie		Uruchomienie	
			dni strejkowych	robotników strejkujących	utraconych szycht	przeciętny % załogi	świętówek	robotników dotkniętych	utraconych szycht	przeciętny % załogi	dni lokautu	robotników dotkniętych	utraconych szycht	przeciętny % załogi	nazwa oddziału	ilość robotników dotkniętych	nazwa oddziału	ilość robotników dotkniętych
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
A.	**Kopalnie węgla**	19 821					1-27	5-1968	44021	8,27								
1	Śląsk. Chropaczów	1 460					2	1297-1325	2622	89,79								
2	Paweł, Godula	1 031					27	270-323	8044	28,89								
3	Andaluzja, Kamień	918					—	—	—	—								
4	Matylda (Wschód), Lipiny	990					1	915	915	92,42								
5	Matylda (Zachód), Lipiny	1 020					1	871	871	85,39								
6	Florentyna, Łagiewniki	1876					3	1417-1450	4294	76,29								
7	Król. (Północ), Łagiewniki	697																
8	Litandra, Nowy Bytom	920					27	5-36	396	1,59								
9	Pokój, „ „	1 889					4	1596-1745	6614	87,53								
10	Gothard, Orzegów	1 651					3	1124-1340	3615	72,98								
11	Franciszek, Ruda	1 962					4	1615-1712	6696	85,32								
12	Wawel, Ruda	2 456					3	1908-1968	5838	79,23								
13	Wolfgang, Ruda	1 100					3	864-901	2642	80,06								
14	Niemcy Świętochłowice	1 851					2	737	1474	50,—								
B.	**Koksownie**	1 130					10	3-10	83	0,73								
1	Hubertus, Łagiewniki	164					10	3-10	83	5,06								
2	Pokój, Nowy Bytom	300					—	—	—	—								
3	Gothard, Orzegów	310					—	—	—	—								
4	Wolfgang, Ruda	256					—	—	—	—								
5	Falwa, Świętochłowice	100					—	—	—	—								
C.	**Kopalnie kruszcu**	3 998					7	230-261	1678	5,99								
1	Biały Szarlej, Brzeziny	2 177					—	—	—	—								
2	Cecylja, Brzozowice	298					7	230-261	1678	80,43								
3	Nowa Helena, Szarlej	1 523																
D.	**Płoczki**	156																
1	Cecylja, Szarlej	156																
E.	**Huty Cynku**	3736																
1	Biały Szarlej, Brzeziny	474																
2	Christjan Kraft, Brzeziny	87																
3	Guidotto, Chropaczów	936																
4	Silesia, Lipiny	1 894																
5	Rozamunda, Nowy Bytom	345																
F.	**Huty żelaza i stali**	14 758					4-27	2-1626	25090	6,29								
1	Hubertus, Łagiewniki	1 119					22	19-365	2176	7,05								
2	Pokój, Nowy Bytom	5 396					27	2-413	2521	1,73								
3	Falwa, Świętochłowice	2 271					4	217-688	1522	16,75								
4	Zgoda,	1 232																
5	Bismark, Wielkie Hajduki	4 740					27	202-1626	18871	14,74								
G.	**Fabryki chemiczne:**	333																
1	Fabryka Chemiczna Związku Koksowni, Wielkie Hajduki	333																
H.	**Gazownie:**	116																
1	Gazownia, Wielkie Hajduki	116																
	Razem:	44 048					1-27	2-1968	70872	5,95								

b) Ceny detaliczne najważniejszych srodków spozywczych w miesiącu październiku 1930 r.

Przedmiot spożywczy	Waga lub miara	Ceny ustalone przez powiatową Komisję do badania cen w dniu					Ceny przeciętne
		1	8	15	22	29	
		złotych					
Mąka zytnia 65%	1 kg.	0,36	0,36	0,36	0,36	0,36	0,36
Chleb żytni 65%	1 kg.	0,36	0,36	0,36	0,36	0,36	0,36
Mąka pszenna 65%	1 kg.	0,64	0,64	0,64	0,64	0,60	0,63
Bułka	100 gr.	0,10	0,10	0,10	0,10	0,09	0,10
Kasza perłowa	1 kg.	0,80	0,80	0,80	0,80	0,80	0,80
Kasza tatarczana	1 kg.	0,80	0,80	0,80	0,80	0,80	0,80
Fasola biała	1 kg.	0,80	0,80	0,80	0,80	0,80	0,80
Fasola bura	1 kg.	0,80	0,70	0,70	0,70	0,70	0,70
Groch „Victoria“	1 kg.	0,60	0,60	0,60	0,60	0,60	0,60
Kapusta kiszona	1/2 kg.	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20
Mleko	1 litr.	0,44	0,44	0,44	0,44	0,44	0,44
Masło	1 kg.	5,80	5,80	5,80	5,80	5,80	5,80
Jaja	1 szt.	0,13	0,13	0,13	0,13	0,18	0,14
Margaryna	1/2 kg.	1,70	1,70	1,70	1,70	1,70	1,70
Mięso wołowe	1/2 kg.	1,45	1,45	1,45	1,45	1,45	1,45
„ wieprzowe	1/2 kg.	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50
„ cielęce	1/2 kg.	1,45	1,45	1,45	1,45	1,45	1,45
Łój surowy	1/2 kg.	1,10	1,10	1,10	1,10	1,10	1,10
„ wypuszczany	1/2 kg.	1,30	1,30	1,30	1,30	1,30	1,30
Słonina surowa	1/2 kg.	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50
„ wędzona	1/2 kg.	2,—	2,—	2,—	2,—	2,—	2,—
Smalec wieprzowy	1/2 kg.	2,—	2,—	2,—	2,—	2,—	2,—
Kiełbasa krakowska gotowana (mieszana)	1/2 kg.	1,90	1,90	1,90	1,90	1,90	1,90
„ „ „ (100% wieprz.)	1/2 kg.	2,60	2,60	2,60	2,60	2,60	2,60
„ „ surowa (100% wieprz.)	1/2 kg.	2,60	2,60	2,60	2,60	2,60	2,60
Wątrobianka	1/2 kg.	2,20	2,20	2,20	2,20	2,20	2,20
Salceson	1/2 kg.	2,—	2,—	2,—	2,—	2,—	2,—
Kiełbasa z czosnkiem	1/2 kg.	1,85	1,85	1,85	1,85	1,85	1,85
Kiszki	1/2 kg.	0,60	0,60	0,60	0,60	0,60	0,60
Cukier	1/2 kg.	0,82	0,82	0,82	0,82	0,82	0,82
Kawa jęczmienna	1 kg.	0,60	0,60	0,60	0,60	0,60	0,60
„ słodowa luźna	1 kg.	0,70	0,70	0,70	0,70	0,70	0,70
„ prymasa	1 kg.	1,—	1,—	1,—	1,—	1,—	1,—
Cykorja Franka w pudełkach	1/4 kg.	0,70	0,70	0,70	0,70	0,70	0,70
„ „ w rolkach	1/4 kg.	0,45	0,45	0,45	0,45	0,45	0,45
„ innej fabrykacji	1/2 kg.	1,20	1,20	1,20	1,20	1,20	1,20

V. Zdrowotność

a) Zahorowania i zgony na choroby zakaźne i inne występujące na gminnie zgłoszone w miesiącu październiku 1930 r.

Lb.	Gminy	Dzuma		Ospa naturalna		Cholera azjatycka		Dur brzuszny i rzekomy		Dur plamisty		Dur powrotny		Czerwonka		Płonica (Scarlatina)		Błonica		Nagminne zapalenie opon mózg. rdzeniow. (Menengitis epid. cerebro-spina lis)		Odra		Róża		Krztusiec		Zimnica		Zakażenie połogowe		Trąd		Gruźlica otwarta i wszystkie zgony na gruźlicę.		Jaglica		Wąglik		Nosacizna		Włośnica		Wodowstręt i podejrzane ukąszenia.		Zatrucia mięs., ryb. itp.		Zatrucia chemikaljami		Inne niewymienione		Razem	
		Ostre choroby zakaźne																												Przewlekłe						Ostre i przewlekłe odzwierzęce								Zatrucia							
1	2	3		4		5		6		7		8		9		10		11		12		13		14		15		16		17		18		19		20		21		22		23		24		25		26		27		28	
		ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg
1	Brzeziny																																	2	2																	2	2
2	Brzozowice																																																				
3	Chropaczów															3																		1	1																	4	1
4	Godula																					2		1										2																		5	
5	Kamień																																																				
6	Lipiny																	2												1				3	3																	6	3
7	Łagiewniki															3								1																												4	
8	Nowe Hajduki																	2																1	1																	3	1
9	Nowy Bytom															29		3						6						1				2	2																	41	2
10	Orzegów															4		1				17												1	1																	23	1
11	Ruda															1								1						1				4	3																	7	3
12	Szarlej							3								1																																				4	
13	Świętochłowice							2	1					1		3		3																2	2																	11	3
14	Wielka Dąbrówka															1																																				1	
15	Wielkie Hajduki															2		1																2	2																	5	2
16	Wielkie Piekary							14																																												14	
	Razem:							19	1					1		47		12				19		9						3				20	17																	130	18

b) Zgony według płci, wieku, przyczyn i miejsca zamieszkania zmarłych w miesiącu październiku 1930 r.

Przyczyny zgonu

L. b.	Płeć, miejsce zamieszkania i wiek zmarłych	Dur brzuszny i rzekomy	Dur osutkowy	Zimnica	Ospa	Odra	Płonica (Scarlatina)	Krztusiec (koklusz)	Błonica (dyftyryt) i dławiec (krup)	Grypa (influenca)	Cholera azjatycka	Cholera swojska	Czerwonka	Inne choroby nagminne	Gruźlica narządu oddechowego	Gruźlica opon mózgowych	Gruźlica innych narządów	Rak i inne nowotwory złośliwe	Zapalenie opon mózgowych	Udar i rozmiększenie mózgu	Choroby serca	Ostry nieżyt oskrzeli	Przewlekły nieżyt oskrzeli	Zapalenie płuc	Inne choroby narządu oddechowego	Choroby żołądka z wyłączeniem raka	Nieżyt kiszek i żołądka u dzieci do 2 lat	Zapalenie wyrostka robaczkowego i kątnicy	Przepuklina i niedrożność jelit	Marskość wątroby	Zapalenie nerek ostre i przewlekłe	Guzy nierakowe i inne choroby narządów płciowych u kobiet	Gorączka połogowa	Inne choroby ciący i porodu	Wątłość wrodzona i wady rozwoju	Uwiąd starczy	Śmierć gwałtowna	Samobójstwo	Inne choroby i niewiad. przyczyny śmierci	**Ogółem**	% zmarłych
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
1	męskich	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	6	—	1	2	2	3	19	1	1	17	1	3	8	1	—	—	—	—	—	—	6	10	15	—	16	115	51,11
2	żeńskich	3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	5	—	3	11	1	4	14	1	—	13	1	2	10	1	4	—	—	—	—	2	9	14	1	—	10	110	48,89
3	Razem:	3	—	—	—	—	—	1	2	1	—	—	—	—	11	—	4	13	3	7	33	2	1	30	2	5	18	2	4	—	—	—	—	2	15	24	16	—	26	225	100,—
4	Brzeziny	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	7	3,11
5	Brzozowice	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Chropaczów	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	1	—	1	10	4,44
7	Godula	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	8	3,56
8	Kamień	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	0,44
9	Lipiny	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	3	—	—	1	—	—	3	—	—	3	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	15	6,67
10	Łagiewniki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	5	1	2	—	1	15	6,67
11	Nowe Hajduki	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	5	1	—	2	—	1	—	1	1	—	—	—	—	2	2	1	1	—	5	25	11,11
12	Nowy Bytom	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	1	4	—	—	3	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	14	6,22
13	Orzegów	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	1	10	4,44
14	Ruda	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	2	1	2	—	1	—	2	—	—	7	1	—	—	—	—	—	—	—	5	4	—	1	28	12,44
15	Szarlej	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	6	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	18	8,00
16	Świętochłowice	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	4	—	—	3	1	—	5	—	—	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	3	6	1	—	5	32	14,22
17	Wielka Dąbrówka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	3	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	8	3,56
18	Wielkie Hajduki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	1	4	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	5	2	—	5	25	11,11
19	Wielkie Piekary	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1	—	—	—	3	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	9	4,00
20	Razem:	3	—	—	—	—	—	1	2	1	—	—	—	—	11	—	4	13	3	7	33	2	1	30	2	5	18	2	4	—	—	—	—	2	15	24	16	—	26	225	100,—
21	poniżej 1 roku	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	6	2	1	9	1	1	17	—	1	—	—	—	—	—	15	—	—	—	13	69	30,67
22	od 1 — 5 lat	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	7	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	6,22
23	od 5 — 10 „	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	6	2,66
24	od 10 — 15 „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	0,44
25	od 15 — 20 „	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	6	2,66
26	od 20 — 30 „	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1	—	—	—	4	—	—	3	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	7	—	1	22	9,78
27	od 30 — 40 „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	3	—	1	3	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	3	—	4	19	8,44
28	od 40 — 50 „	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	3	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	10	4,44
29	od 50 — 60 „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	4	—	—	5	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	4	18	8,00
30	od 60 — 70 „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	3	—	4	6	—	—	2	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	8	—	—	1	28	12,44
31	ponad 70 lat	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	2	5	—	—	4	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	—	—	1	32	14,22
	% zmarłych	1,33						0,44	0,88	0,44					4,89		1,78	5,78	1,33	3,11	14,67	0,88	0,44	13,33	0,88	2,22	8,00	0,88	1,78					0,88	6,67	10,67	7,11		11,56	225	100,—

c) Samobójstwa w 1930 r.

Na 100 zgonów przypada	Styczeń	Luty	Marzec	Kwiecień	Maj	Czerwiec	Lipiec	Sierpień	Wrzesień	Październik	Listopad	Grudzień
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
samobójstw	0,74%	1,96%	1,23%	0,40%	0,40%	—	0,62%	—	—	—		

d) Stosunek żywych urodzeń do martwych i śmiertelność niemowląt w październiku 1930 r.

L. b.	Gminy	Urodzenia			Zgony niemowląt	
		żywe	martwe	stosunek % urodzeń żywych do martwych	wogóle	na 100 urodzeń
1	2	3	4	5	6	7
1	Brzeziny	16			1	6,25 %
2	Brzozowice	10	—	—	—	—
3	Chropaczów	33	1	3,03 %	2	6,06 %
4	Godula	20	—	—	4	20,00 %
5	Kamień	5	—	—	—	-
6	Lipiny	44	3	6,82 %	5	11,36 %
7	Łagiewniki	40	2	5,00 %	9	22,50 %
8	Nowe Hajduki	33	6	18,18 %	3	9,09 %
9	Nowy Bytom	33	1	3,03 %	3	9,09 %
10	Orzegów	20	1	5,00 %	4	20,00 %
11	Ruda	47	—		10	21,28 %
12	Szarlej	30	2	6,67 %	7	23,33 %
13	Świętochłowice . . .	80	4	5,00 %	9	11,25 %
14	Wielka Dąbrówka . . .	11	—	—	3	27,27 %
15	Wielkie Hajduki	50	—	—	7	14,00 %
16	Wielkie Piekary . . .	19	1	5,26 %	2	10,53 %
	Razem:	491	21	4,28 %	69	14,05 %

e) Śmiertelność niemowląt w 1930 r.

Na 100 urodzeń umiera	Styczeń	Luty	Marzec	Kwiecień	Maj	Czerwiec	Lipiec	Sierpień	Wrzesień	Październik	Listopad	Grudzień
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
niemowląt	15,51 %	12,97%	16,07 %	17,88 %	17,76 %	21,02 %	22,96 %	23,44 %	20,24 %	14,05 %		

f) Ruch chorych w lecznicy powiatowej 1930 r.

L. b.	Miesiące	Stan chorych w pierwszym dniu miesiąca			Przybyło chorych			Zwolniono wyleczonych			Zwolniono niewyleczonych			Ogółem			Zmarło			Stan chorych w ostatnim dniu miesiąca		
		męskich	żeńskich	razem	męskich	żeńskich	razem	męskich	żeńskich	razem	męskich	żeńskich	razem	męskich	żeńskich	razem	męskich	żeńskich	razem	męskich	żeńskich	razem
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
1	Styczeń	54	46	100	88	39	127	82	42	124	1	2	3	83	44	127	4		4	55	41	96
2	Luty	55	41	96	60	28	88	54	26	80	1	1	2	55	27	82	1		1	59	42	101
3	Marzec	59	42	101	87	27	114	84	24	108	1	2	3	85	26	111	3	4	7	58	39	97
4	Kwiecień	58	39	97	49	16	65	54	23	77	1	2	3	55	25	80	4	1	5	48	29	77
5	Maj	48	29	77	59	39	98	69	28	97	2		2	71	28	99	2	4	6	34	36	70
6	Czerwiec	34	36	70	78	33	111	58	35	93	1		1	59	35	94	2	4	6	51	30	81
7	Lipiec	51	30	81	56	57	113	60	42	102				60	42	102	6	4	10	41	41	82
8	Sierpień	41	41	82	74	53	127	62	43	105				62	43	105	3	2	5	51	47	98
9	Wrzesień	51	47	98	53	60	113	63	58	121				63	58	121		3	3	41	46	87
10	Październik	41	46	87	80	51	131	66	48	114				66	48	114	3	3	6	52	46	98
11	Listopad																					
12	Grudzień																					
	Razem:				684	403	1087	652	369	1021	7	7	14	659	376	1035	28	25	53			

VI Statystyka mieszkaniowa

Ruch budowlany w miesiącu październiku 1930 r.

L. b.	Gminy	Udzielono zezwoleń na nowe budowy	Udzielono zezwoleń na przebudowy	dobudowy	Oddano w użytkowanie domów parterowych	jednopiętrowych	dwupiętrowych	trzy i więcej piętrowych	Przybyło nowych mieszkań 1 izbowych	izba z kuchnią	2 izby z kuchnią	3 izby z kuchnią	4 izby z kuchnią	5 izb z kuchnią	6 i więcej izb z kuchnią	Nowych mieszkań powstało razem	W skutek zerwania lub przebudowy ubyło mieszkań
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	Brzeziny	—	1	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	2	—
2	Brzozowice	—	—	1	—	1	—	—	2	3	—	—	—	—	—	5	—
3	Chropaczów	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Godula	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Kamień	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Lipiny	—	—	—	—	—	—	2	—	22	1	—	—	—	—	23	—
7	Łagiewniki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Nowe Hajduki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
0	Nowy Bytom	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Orzegów	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Ruda	—	—	—	—	—	—	2	7	—	16	8	—	—	—	31	—
12	Szarlej	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Świętochłowice	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Wielka Dąbrówka	1	1	—	—	1	1	—	—	7	—	—	—	—	—	7	—
15	Wielkie Hajduki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Wielkie Piekary	2	—	—	1	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	3	—
	Razem:	3	3	2	1	3	1	4	10	36	17	8	—	—	—	71	—

VIII. Sądownictwo i przestępczość

a) Działalność Sądu przemysłowo-kupieckiego na powiat Świętochłowice w 1930 r.

Miesiące	Zaległość		W miesiącu sprawozdawczym wpłynęło		Razem	Ostatecznie załatwiono	W toku skarg i spraw razem	Załatwienie skarg nastąpiło przez					W tem było wyroków zaocznych	Z ostatnich uzyskało moc obowiązującą	Odrzucenie sprzeciwów od wyroków zaocznych z powodu spóźnionego wniesienia	Ugód zawarto	Z wniesionych do Sądu okręgowego apelacyj			Rozpraw sądowych odbyło się	Porządki obrad rozpraw sądowych obejmowały razem punktów	Rzeczoznawców wzgl. świadków przesłuchano
	skarg	innych spraw	skarg	innych spraw				cofnięcie skargi	zwrót z powodu nieformaln. i niewłaściwości wzgl. odstąpienie innej władzy	połączenie skarg	wydanie wyroku: zasądzającego	wydanie wyroku: oddalającego					uwzględniono	nieuwzględniono	jeszcze w toku			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
Styczeń	288	1	22	1	312	14	298	—	5	—	4	4	1	—	—	1	—	—	—	1	14	8
Luty	296	2	19	2	319	23	296	5	5	—	4	2	2	—	—	2	3	—	—	1	10	4
Marzec	294	2	20	—	316	32	284	3	15	—	3	5	2	1	—	6	—	—	—	4	254	8
Kwiecień	282	2	22	—	306	23	283	7	6	—	3	4	1	—	—	3	—	—	—	3	238	11
Maj	281	2	37	—	320	225	95	6	1	—	190	23	1	—		5	—	—	—	5	650	29
Czerwiec	93	2	87	—	182	20	162	1	11	1	2	1	2		—	4	—	—	—	2	79	—
Lipiec	160	2	96	—	258	34	224	—	13	—	4	8	1	—	—	9	—	—	—	4	119	18
Sierpień	222	2	23	1	248	202	46	—	3	—	2	2	—	—	—	6	—	—	188	2	24	4
Wrzesień	44	2	22	—	68	37	31	—	9	—	15	7	8	—	—	6	—	—	—	5	84	14
Październik	29	2	26	—	57	40	17	—	6	—	5	7	2	—	—	22	—	—	—	4	66	16
Listopad																						
Grudzień																						

VII. Spożycie.

Ubój zwierząt pod nadzorem weterynaryjnym w miesiącu październiku 1930 r.

L. b.	Gminy	Bydło rogate: Woły		Buhaje		Krowy		Jałowizna (jałówki i byczki)		Cielęta		Trzoda chlewna		Owce		Kozy		Konie	
1	2	3		4		5		6		7		9		8		10		11	
		szt.	kg	szt.	kg	szt.	kg	szt.	kg	szt.	kg	szt.	kg	szt.	kg	szt.	kg	szt.	kg
1	Brzeziny	—	—	—	—	5	1100	—	—	5	205	37	4350	—	—	1	30	—	—
2	Brzozowice i Kamień	—	—	—	—	4	1360	—	—	—	—	34	3860	—	—	—	—	—	—
3	Chropaczów	—	—	2	1020	12	6180	—	—	—	—	55	5875	—	—	—	—	—	—
4	Godula	—	—	5	2170	5	1700	3	960	7	350	58	7590	—	—	—	—	—	—
5	Lipiny	—	—	—	—	14	5650	6	1380	—	—	36	6160	—	—	—	—	—	—
6	Łagiewniki	—	—	1	431	22	9240	—	—	1	32	94	14778	—	—	—	—	—	—
7	Nowe i Wielkie Hajduki	—	—	2	550	12	4250	—	—	—	—	114	14995	—	—	5	179	—	—
8	Nowy Bytom	1	450	12	5000	20	8750	2	600	2	80	149	20780	—	—	—	—	—	—
9	Orzegów	—	—	3	1680	9	3410	7	1960	2	90	163	20340	—	—	—	—	—	—
10	Ruda	1	600	5	2750	18	8880	8	2420	15	750	205	21700	—	—	—	—	—	—
11	Szarlej	—	—	4	1400	32	11100	1	100	8	280	216	21180	—	—	—	—	—	—
12	Świętochłowice	1	500	2	900	20	7800	—	—	5	150	171	28150	—	—	—	—	—	—
13	Wielka Dąbrówka	—	—	—	—	5	950	1	150	6	250	26	2700	—	—	—	—	—	—
14	Wielkie Piekary	—	—	—	—	11	3210	—	—	5	105	112	16760	—	—	2	30	—	—
	Razem:	3	1550	36	15901	189	73610	28	7570	56	2292	1470	189218	—	—	8	239	—	—

b) Wykaz przestępczości w miesiącu pazdzierniku 1930 r.

Rodzaj przestępstw	Wiadome policji	Niewykryte	Aresztowano			
			mężczyzn	kobiet	nieletnich	Ogółem
Przestępstwa polityczne	19	—	1	—	—	1
Bunt i opór władzy	2	—	—	—	—	—
Inne przestępstwa przeciwko władzy	5	—	—	—	—	—
Dezercja	3	—	2	—	—	2
Uchylenia się od wojska	4	—	3	—		3
Inne przestępstwa przeciwko sile wojskowej i Państwu	2	—	—	—	—	—
Przemytnictwo	10	—	1	—	—	1
Włóczęgowstwo i żebranina	9	—	7	1	—	8
Fałszerstwo pieniędzy i papierów wartościowych	2	1	—	—	—	—
Fałszerstwo dokumentów	2	—	—	—	—	—
Rabunek, rozbój w bandach	1	1	—	—	—	—
Rabunek, rozbój zwyczajny	2	1	—	—	—	—
Pozbawienia życia	2	—	—	—	—	—
Pożary przypadkowe	7	—	—	—	—	—
Stręczenie do nierządu	1	—	—	—	—	—
Inne przestępstwa przeciwko moralności	10	—	6	1	—	7
Uszkodzenia cielesne	63	1	1	—	—	1
Podrzucenie, podrzucenie dziecka	1	—	—	—	—	—
Kradzież kolejowa z włamaniem	1	—	2	—	—	2
Innego rodzaju kradzieże z włamaniem	33	12	9	—	—	9
Kradzież kolejowa bez włamania	1	—	—	—	—	—
Kradzież kieszonkowa	8	4	—	—	—	—
Kradzież z pola i lasu	4	—	—	—	—	—
Innego rodzaju kradzieże bez włamania	94	11	4	—	—	4
Oszustwo	26	—	1	—	—	1
Sprzeniewierzenie	11	—	1	—	—	1
Paserstwo	4	—	—	—	—	—
Lichwa, paskarstwo	1	—	—	—	—	—
Hazard karciany	5	—	—	—	—	—
Kłusownictwo	2	—		—	—	—
Przekroczenie przepisów sanitarno-administracyjnych	126	—	—	—	—	—
Przekroczenie przepisów handlowo-administracyjnych	168	—	1	—	—	1
Samobójstwa	5	—	—	—	—	—
Nieszczęśliwe wypadki (w tem wypadków śmierci)	19(3)	—	—	—	—	—
Zaginięcie osób	1	1	—	—	—	—
Przekroczenia meldunkowe	45	—	—	—	—	—
Przestępstwa paszportowe	80	—	26	1	1	27
Przywłaszczenie	3	—	—	—	—	—
Krzywoprzysięstwo	2	—	—	—	—	—
Nielegalne posiadanie broni	10	—	—	—	—	—
Wykroczenie przeciwko dekretowi z dnia 8. II. 1919 „Miary"	15	—	—	—	—	—
Różne	1106	1	6	—	—	6
Razem:	1915	33	71	3	1	74

IX. Bezpieczeństwo.

a) Pożary w miesiącu październiku 1930 r.

L. b.	Gminy	Przedmiot pożaru: Dom mieszk.	Zakład przemysł.	Magazyn	Stodoła	Chlew	Inny	Przyczyna pożaru: Rozmyślne podpalenie	Eksplozja	Nieostrożność	Uderzenie pioruna	Inna	Niestwierdzona	Budynki ubezpieczone	Budynki nieubezpieczone	Ogólna ilość pożarów
8	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1	Brzeziny															
2	Brzozowice															
3	Chropaczów															
4	Godula															
5	Kamień															
6	Lipiny															
7	Łagiewniki						2	1				1			2	2
8	Nowe Hajduki															
9	Nowy Bytom															
10	Orzegów															
11	Ruda						1			1				1		1
12	Szarlej	1				1				2				1	1	2
13	Świetochłowice						2			2				2		2
14	Wielka Dąbrówka															
15	Wielkie Hajduki															
16	Wielkie Piekary															
	Razem:	1				1	5	1		5		1		4	3	7

b) Nieszczęśliwe wypadki w ruchu ulicznym w miesiącu październiku 1930 r.

L. b.	Gminy	Przyczyny: Pociąg	Tramwaj	Samochód ciężar	Autobus	Samochód osob.	Motocykl	Rower	Furmanka	Inna	Następstwa: Śmierć	Okalеczenie ciężkie	Okaleczenie lekkie	Ogółem
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	Brzeziny													
2	Brzozowice								1				1	1
3	Chropaczów													
4	Godula		1									1		1
5	Kamień													
6	Lipiny						2						2	2
7	Łagiewniki			1						1	2			2
8	Nowe Hajduki		17						1			5	13	18
9	Nowy Bytom						2						2	2
10	Orzegów								1				1	1
11	Ruda						1	1		1		2	1	3
12	Szarlej					1						1		1
13	Świętochłowice													
14	Wielka Dąbrówka													
15	Wielkie Hajduki					2			1	1	1	2	1	4
16	Wielkie Piekary													
	Razem:		18	1		3	5	1	4	3	3	11	21	35

Za czas od -	Stan pogody: wilgoć rolni	Stan pogody: było słońca i ciepła	Stan pogody: ocena pogody	Pszenica ozima	Pszenica jara	Żyto ozime	Żyto jare	Jęczmień ozimy	Jęczmień jary	Owies	Koniczyna	Ziemniaki	Buraki cukrowe	Łąki suche polne	Łąki mokre nizinne	Łąki meljorowane	Pastwiska naturalne	Pastwiska sztuczne, wchodzące w płodozmian	Pastwistka stałe nie wchodzące w płodozmian	Przewidywany urodzaj
16 V. do 15 VI.	niedostateczna	nadmiar	niekorzystna	3,2	—	3	—	—	3	3	3	3	—	2,5	2,5	2.5	3	3	3	nieustalony
16 VI. do 15 VII.	niedostateczna	nadmiar	niekorzystna	3.5	2	3	—	—	2,5	2	2	2,5	—	1	1,5	1,5	1	1,5	1,5	na owies mierny reszta średnie
16 VII. do 15 VIII.	dostateczna	dostatecznie	średnia	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	4	3	3	4	3	3	średnio
16 VIII. do 15 IX.	obfita	niedostatecznie	niekorzystna	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16 IX. do 15 X.	obfita	niedostatecznie	niekorzystna	3	—	3	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—			—

Przeciętne ceny produktów i żywego inwentarza (złotych)

Za czas od -	Pszenica (za 100 kg)	Żyto (za 100 kg)	Jęczmień browarn. (za 100 kg)	Jęczmień innych gatunków (za 100 kg)	Owies (za 100 kg)	Ziemniaki jadalne (za 100 kg)	Ziemniaki fabryczne (za 100 kg)	Siano koniczyny (za 100 kg)	Siano łąkowe (za 100 kg)	Słoma (za 100 kg)	Jaja (szt.)	Wieprz (1 kg)	Mleko (1 ltr.)	Koń roboczy	Krowa dojna
16 V. do 15 VI.	42.-	18.-	24.-	18 -	18.-	7.		9.-	6.-	4.-	0.12	2.20	0.40	900.-	650.-
16 VI. do 15 VII.	50.-	20.-	34.-	27.-	27.-	6.-	—	18.-	14.-	6.-	0,18	2,70	0,44	900.-	750.-
16 VII. do 15 VIII.	40.-	26.-	36.-	26.-	26.-	10.-	—	18.-	14.-	8.-	0,17	2,20	0,46	900.-	750.-
16 VIII. do 15 IX.	34.-	23.-	40.-	28.-	28.-	8.-	—	18.-	14.-	6.-	0,17	2.-	0.46	900.-	750.-
16 IX. do 15 X.	36.-	21.-	36.-	26.-	26.-	0,50	—	18.-	14.-	6.-	0,20	1,90	0,46	900.-	650.-

Uwaga: 1. Stopień 5 oznacza stan wyborowy; 4 dobry; 3 średni; przeciętny; 2 mierny; 1 zły.
2. Dane dotyczą północnej części (więcej rolniczej) powiatu.

X. Zwierzęta gospodarcze i rolnictwo.

a. Choroby zakaźne u zwierząt w miesiącu pazdzierniku 1930 r.

Lb.	Gminy	Nazwa zakaźnych chorób zwierzęcych									
		Nosacizna	Zaraza stadnicza u koni	Zaraza płucna u bydła rogatego	Pryszczyca	Wąglik	Różyca świń	Wścieklizna	Świerzb u koni	Cholera drobiu	Pomór i zaraza świń
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	Brzeziny . . .	—	—		—			—	—	—	1
2	Chropaczów . . .		—	—	—	—		—	—	1	—
3	Godula	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
4	Lipiny	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2
5	Łagiewniki . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
6	Nowy Bytom . . .	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—
7	Orzegów	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—
8	Ruda	—		—	—	—	5	—	—	—	—
9	Szarlej	—	—	—	—	—	4	—	—	—	1
10	Swiętochłowie . .	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—
11	W. Dąbrówka . . .	—	—	—	—	—	4	—	—	—	1
12	Wielkie Hajduki .	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
	Razem				1		21			6	5

b) Stan rolnictwa w 1930 r.

XI. Rynek pieniężny.

Wkłady oszczędnościowe w Komunalnej Kasie Oszczędności w Świętochłowicach.

L. b.	Miesiąc	Wpłaty: Ilość stron	Wpłaty: Suma wkładek zł	gr	Wypłaty: Ilość stron	Wypłaty: Suma wypłat zł	gr	Różnica: + zł	gr	Różnica: — zł	gr	Stan wkładek w końcu miesiąca zł	gr
1	2	3	4		5	6		7		8		9	
1.	Styczeń . .	1297	359 355	19	342	482 039	89			122 684	70	5 172 914	21
2.	Luty	1385	2427 681	92	328	270 963	60	2156 718	32			7 329 632	53
3.	Marzec	1412	1370 429	16	478	1208 320	95	162 108	21			7 491 740	74
4.	Kwiecien	1389	1202 937	98	510	686 412	85	516 525	13			8 008 265	87
5.	Maj	1452	1631 465	14	543	501 262	01	1130 203	13			9 138 469	00
6.	Czerwiec	2543	339 004	39	872	395 970	06			56 965	67	9 081 503	33
7.	Lipiec	1984	1222 627	86	1 215	587 171	08	635 456	78			9 716 960	11
8.	Sierpień	1213	1248 074	83	477	1351 665	11			103 590	28	9 613 369	83
9.	Wrzesień	1438	176 697	17	598	988 058	29			811 361	12	8 802 008	71
10.	Październik . .	1675	1075 050	26	643	1261 685	43			186 635	17	8 615 373	54
11.	Listopad												
12.	Grudzień												

Odbito w drukarni Konrad'a Leksan'a, Świętochłowice, ul. Bytomska Nr. 23 — Telefon Nr. 11-10.